

Asialista

121.	Vanhus- ja vammaisneuvoston asettaminen.....	182
122.	Kunnan edustaja Pauli ja Paavo Talkan Muistorahastosäätiön hallituksessa.....	184
123.	Kunniamerkkihakemukset.....	185
124.	Lausunto taksilupakiintiöstä.....	186
125.	Talouden väliraportti heinäkuulta 2017.....	187
126.	Ympäristönsuojeluviranomaistehtävien hoito 1.1.2020 alkaen.....	188
127.	Valitus kunnanvaltuuston päätöksestä 29.5.2017 § 16.....	189
128.	Kuukanniemen vedenottamoalueen lunastuksen käynnistäminen.....	191
129.	Kaavoitustyöryhmän nimeäminen.....	192
130.	Rantayleiskaavan muutoshakemus koskien tilaa Mäntykaari 416-435-2-59.....	193
131.	Kivijärven rantaosayleiskaavan yleiskaavamuutokset.....	195
132.	Pienten vesistöjen yleiskaavamuutokset.....	198
133.	Aloite vaarallisen risteyksen merkitsemiseksi.....	201
134.	Leader-kuntarahan käyttäminen Leader-strategian toteutukseen.....	202
135.	Esittely yksityistieasioissa ja hallintosäännön tulkinta.....	204
136.	Palkankorotushakemus, tekninen johtaja.....	205
137.	Elinkeinotoimen tehtävien hoito Savitaipaleen ja Lemin kunnissa.....	206
138.	Maakuntauudistuksen valmistelu.....	207
139.	Hallinto-oikeuden päätös tuulivoimayleiskaavapäätöksistä.....	209
140.	Saapuneet kirjeet.....	212

LEMIN KUNTA
 Kunnanhallitus

181

KOKOUSAIKA	21.08.2017 klo 17.00 - 18.42	
KOKOUSAIKKA	Kunnanviraston kokoustila, os. Toukkalantie 2	
SAAPUVILLA OLLEET JÄSENET (ja merkitä siitä, kuka toimi puheenjohtajana)	Buuri Kati Mielikäinen Juha Holopainen Petteri Karhu Anu Ovaskainen Jarkko Purtilo Pekka Rings Mervi	puheenjohtaja varapuheenjohtaja klo 17.26 § 127 alkaen jäsen jäsen jäsen jäsen jäsen
MUUT SAAPUVILLA OLLEET (ja läsnäolon peruste)	Okko Veli-Pekka Tapanainen Matti Nisonen Lasse Stoor Jussi Pitkänen Pentti	kunnanvaltuuston puheenjohtaja " I varapuheenjohtaja " II varapuheenjohtaja klo 17.05 § 122 alkaen esittelijä, kunnanjohtaja pöytäkirjanpitäjä
LAILLISUUS JA PÄÄTÖS- VALTAISUUS	Todettiin.	
ASIAT	§:t 121 - 140	
PÖYTÄKIRJAN TARKASTUSTAPA (tarkastuspaikka ja -aika sekä tarkastajien valinta taikka merkintä edellisen kokouksen pöytäkirjan tarkastamisesta)	Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Jarkko Ovaskainen ja Petteri Holopainen.	
PÖYTÄKIRJAN ALLE- KIRJOITUS JA VARMENNUS	Puheenjohtaja Kati Buuri	Pöytäkirjanpitäjä Pentti Pitkänen
PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS Pöytäkirja on tarkastettu ja todettu kokouksen kulun mukaiseksi. Pöytäkirjan käsittelylehdet on samalla varustettu nimikirjaimillamme	Tarkastusaika Lemillä 28.8.2017 Allekirjoitukset Jarkko Ovaskainen	Petteri Holopainen
PÖYTÄKIRJA ON PIDETTY NÄHTÄVÄNÄ YLEISESSÄ TIETOVERKOSSA	Paikka ja pvm Lemillä 28.8.2017 Virka-asema Talous- ja hallintojohtaja	

121. Vanhus- ja vammaisneuvoston asettaminen

Kunnanhallitus § 111

Kuntalain 27 §:n mukaan kunnanhallituksen on asetettava vanhusneuvosto ikääntyneen väestön osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksien varmistamiseksi ja huolehdittava sen toimintaedellytyksistä. Vanhusneuvosto voi olla useamman kunnan yhteinen. Vanhusneuvostolle on annettava mahdollisuus vaikuttaa kunnan eri toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan asioissa, joilla on merkitystä ikääntyneen väestön hyvinvoinnin, terveyden, osallisuuden, elinympäristön, asumisen, liikkumisen tai päivittäisistä toiminnoista suoriutumisen taikka heidän tarvitsemiensa palvelujen kannalta.

Kuntalain 28 §:n mukaan kunnanhallituksen on asetettava vammaisneuvosto vammaisten henkilöiden osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksien varmistamiseksi. Vammaisneuvosto voi olla useamman kunnan yhteinen. Vammaisilla henkilöillä sekä heidän omaisillaan ja järjestöillään tulee olla vammaisneuvostossa riittävä edustus. Kunnanhallituksen on huolehdittava vammaisneuvoston toimintaedellytyksistä. Vammaisneuvostolle on annettava mahdollisuus vaikuttaa kunnan eri toimialojen toiminnan suunnitteluun, valmisteluun ja seurantaan asioissa, joilla on merkitystä vammaisten henkilöiden hyvinvoinnin, terveyden, osallisuuden, elinympäristön, asumisen, liikkumisen tai päivittäisistä toiminnoista suoriutumisen taikka heidän tarvitsemiensa palvelujen kannalta.

Kunnan on myös mahdollista asettaa sama toimielin hoitamaan vanhusneuvoston ja vammaisneuvoston tehtäviä.

Lemillä on jo ennen uuden kuntalain veloitetta toiminut vanhus- ja vammaisneuvosto, jossa on kahdeksan seuraavien yhteisöjen nimeämää jäsentä:

- Lemin kunta, 3 edustajaa
- Lemin seurakunta, 1 edustaja
- Eksote, 1 edustaja
- Eläkeliiton Lemin yhdistys, 1 edustaja
- Lemin vanhustentuki ry, 1 edustaja
- Lemin sotaveteraanit, 1 edustaja

(valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää

- asettaa vanhus- ja vammaisneuvoston hoitamaan kuntalain 27 §:n ja 28 §:n mukaisia tehtäviä
- nimetä neuvostoon kolme jäsentä ja heille henkilökohtaiset varajäsenet
- pyytää seuraavia yhteisöjä nimeämään kukin yhden jäsenen ja tälle henkilökohtaisen varajäsenen
 - Lemin seurakunta
 - Eksote
 - Eläkeliiton Lemin yhdistys
 - Lemin vanhustentuki
 - Lemin sotaveteraanit

Kunnanhallitus nimeää valitsemistaan jäsenistä puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Päätös Asia jätettiin pöydälle.

Kunnanhallitus § 121

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus jatkaa asian käsittelyä edellisessä kokouksessa tehdyn päätösehdotuksen pohjalta.

Päätös Kunnanhallitus hyväksyi päätösehdotuksen ja valitsi jäseniksi Tuula Konttisen, Eila Olkkosen ja Pentti Pitkäsen. Puheenjohtajaksi nimettiin Tuula Konttinen ja sihteeriksi Pentti Pitkänen.

122. Kunnan edustaja Pauli ja Paavo Talkan Muistorahastosäätiön hallituksessa

Kunnanhallitus § 122

Pauli ja Paavo Talkan muistorahastosäätiön sääntömuutos on merkitty säätiörekisteriin 20.6.2017. Kunnanhallitus on osaltaan hyväksynyt muutoksen 9.1.2017 § 14.

Sääntöjen mukaan säätiön asioita hoitaa ja sitä edustaa kolmeksi vuodeksi kerrallaan valittu hallitus, johon kuuluu kolme jäsentä ja kaksi varajäsentä. Säätiön hallituksen jäsenistä kaksi varsinaista ja yhden varajäsenen valitsee Oma Säästöpankki Oyj, määräten samalla toisen jäsenistä hallituksen puheenjohtajaksi. Yhden varsinaisen jäsenen ja yhden varajäsenen valitsee Lemin kunta. Hallituksen jäseneksi ja varajäseneksi ei voida valita ennen toimikauden alkua 68 vuotta täyttänyttä henkilöä. Hallitus valitsee keskuudestaan vuodeksi kerrallaan varapuheenjohtajan.

Mikäli valitsijatahot eivät ole joulukuun loppuun mennessä valinneet jäseniä ja varajäseniä hallitukseen seuraavaksi toimikaudeksi, suorittaa valinnan säätiön hallitus vuosikokouksessaan. Säätiön asiamies pyytää kuntaa suorittamaan edustajiensa valinnan (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus valitsee Pauli ja Paavo Talkan Muistorahastosäätiön hallitukseen sen toimikaudeksi yhden jäsenen ja yhden varajäsenen.

Päätös Kunnanhallitus valitsi jäseneksi Veli-Pekka Okon ja varajäseneksi Anu Karhun.

Merkittiin, että Mervi Rings poistui esteellisenä (yhteisöjäävi) kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi klo 17.05 - 17.09. Lasse Nisonen saapui kokoukseen klo 17.05 ennen tämän asian käsittelyä.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

123. Kunniamerkkihakemukset

Kunnanhallitus § 123

Kunnanhallitus on aiempina vuosina valinnut työryhmän, jonka tehtävänä on ollut tehdä kunnan puolesta esityksiä itsenäisyyspäivänä myönnettävistä kunniamerkeistä. Työryhmään ovat pääsääntöisesti kuuluneet kunnanhallituksen ja kunnanvaltuuston puheenjohtaja sekä joku yleishallinnon johtava viranhaltija.

Kunniamerkkien hakuaika päättyy yleensä toukokuussa. Tämän vuoden osalta hakemukset on jo keväällä tehnyt edellisen kunnanhallituksen asettama työryhmä. Seuraavan kerran esityksiä tehdään keväällä 2018. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus asettaa toimikaudekseen työryhmän kunniamerkkien hakemista varten.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin ja työryhmään nimettiin kunnanvaltuuston puheenjohtaja Veli-Pekka Okko, kunnanhallituksen puheenjohtaja Kati Buuri ja talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen.

124. Lausunto taksilupakiintiöstä

Kunnanhallitus § 124

Taksiliikennelain mukaan ELY-keskus vahvistaa kuntakohtaiset taksilupien enimmäismäärät vuosittain. Nyt on valmisteilla kiintiöpäätös ajalle 1.1. - 30.6.2018 taksilupien enimmäismääräksi. Laki liikenteen palveluista astuu voimaan 1.7.2018 eikä taksikiintiöjärjestelmä ole tällöin enää voimassa.

ELY-keskus seuraa päätöksen perustaksi mm. taksien kysynnän ja tarjonnan muutoksia, toimialan kannattavuuden kehitystä, kuluttajien palautetta taksien saatavuudesta ja laadusta sekä taksien riittävyttä elinkeinoelämän ja kuntien kuljetustarpeen kannalta. Taksiliikenteen valvonta kuuluu myös ELY-keskukselle. Taksilupien enimmäismäärä tulee vahvistaa sellaiselle tasolle, että takseja on saatavissa myös vilkkaan kysynnän aikana.

Pohjois-Savon ELY-keskus pyytää 15.9.2017 mennessä kuntien lausuntoa taksien riittävydestä ja esteettömän kaluston määrästä sekä taksipalvelujen laadusta alueellaan. Erityisesti pyydetään ottamaan huomioon sosiaali- ja terveystoimen sekä opetustoimen tarpeet.

Kunnat valvovat ostamansa liikenteen hoitoa sopimusehtojen nojalla. ELY-keskus pyytää kuntaa ilmoittamaan, kuinka usein ja millaisiin sopimusrikkeisiin kunta on joutunut puuttumaan viimeisen vuoden aikana. ELY-keskus pyytää kunnalta lausunnon yhteydessä tietoja lausuntopyynnön mukana olevalla lomakkeella. Lomakkeen on täyttänyt sivistysosasto, joka taksipalveluja eniten käyttää.

Vuoden 2017 kiintiö on 4 henkilöautoa ja lisäksi kaksi esteetöntä henkilöautoa. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus ilmoittaa lausuntonaan, että voimassa oleva kiintiö on lupien määrän suhteen riittävä edellyttäen, että koulukyydeissä tarvittavat henkilöautot ja esteettömät henkilöautot ovat riittävän suuria. Esteettömään autoon mahtuu nyt koulukyydeissä pyörätuolioppilaan lisäksi vain kaksi muuta oppilasta. Alkolukollisia autoja ei ole riittävästi tilapäisiä tarpeita varten.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin, että Veli-Pekka Okko poistui esteellisenä (asianosaisjäävi) kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi klo 17.12.- 17.16.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

125. Talouden väliraportti heinäkuulta 2017

Kunnanhallitus § 125

Talousarvion 2017 käyttösuunnitelman tavoitteiden mukaan kunnanhallitukselle annetaan talousraportti kuukausittain ja valtuustolle vähintään kaksi kertaa vuodessa. Maaliskuun 2017 raportti on käsitelty kunnanhallituksessa 22.5.2017.

Maaliskuun raportin jälkeen on kunnan nettisivulla julkaistu huhti-, touko-, kesä- ja heinäkuun raportit.

Kunnanhallituksen ohjeen mukaan henkilöstömenoista saa olla kirjattuna heinäkuun lopussa 60,7 % ja muista menoista 57,0 %. Toteutumat ovat henkilöstömenoissa 59,0 % (83.000 alle tavoitteen) ja muissa 56,7 % (42.000 alle tavoitteen). Muiden menojen osalta on päästy tavoitteeseen alkuvuoden ylitysten jälkeen. Tavoite perustuu aikaisempien vuosien toteutumaan ja pienet kuukausivaihtelut ovat siksi mahdollisia.

Raportin perusteella ei muuten ole aihetta ryhtyä tasapainotustoimiin, mutta varhaiskasvatuksen tulosalueella on edelleen aihetta hillitä menokehitystä vaikka tavoitteen ylitys ei heinäkuussa enää kasvanut. Kiinteistötoimen henkilöstömenoylitys johtuu palkkatuetun henkilöstön käytöstä, johon määräraha on kunnanhallituksen kehittämismäärärahoissa.

Verotulojen kertymä on tavoitteen mukainen, mutta ennakkotiedot vuoden 2016 verotuksesta antavat aihetta varautua vajaukseen loppuvuoden tilityksissä. Valtionosuudet ovat kertyneet budjetin mukaisina. Investointeja on toteutunut hyvin vähän, mutta maksuvalmiuden turvaamiseksi vuoden 2017 lainanotosta on jo 600.000 nostettu. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus merkitsee huhti-, touko-, kesä- ja heinäkuun 2017 raportit tiedoksi.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

126. Ympäristönsuojeluviranomaistehtävien hoito 1.1.2020 alkaen

Kunnanhallitus § 126

Etelä-Karjalassa on kaksi seudullista ympäristötoimea, Imatran ja Lappeenrannan seudun ympäristötoimet. Lisäksi Luumäen kunta hoitaa ympäristönsuojelutehtävät omassa kunnassa. Maakuntahallinnon aloittaessa viimeisten tietojen mukaan 1.1.2020 seudullisista ympäristötoimista ympäristöterveydenhuollon osuus siirtyy maakuntahallinnon hoidettavaksi. Ympäristönsuojelun tehtävien hoitamisesta täytyy tehdä ratkaisu erikseen kuntien kesken. Ympäristönsuojelun asemaa on selvitetty marraskuusta 2016 lähtien työryhmässä, jossa on Luumäen kunnan sekä Lappeenrannan ja Imatran seudun ympäristötoimien edustus.

Työryhmä ehdottaa, että ympäristönsuojelutehtävät hoidetaan vastuukuntamallilla maakunnallisesti tai jatketaan nykyisellä seudullisilla yksiköillä ilman ympäristöterveydenhuoltoa. Luumäen kunnan osalta esitetään erillissopimusta vastuukuntayksikön kanssa. Luumäen kunnan ja Lappeenrannan seudun kanssa tehtävän sopimuksen tarkempi yksilöinti on vielä kesken. Perustettavaan ympäristötoimen yksikköön yhdistetään Etelä-Karjalan jätehuoltoviranomainen, jolla on oma toimielin.

Työryhmän raporttia on käsitelty kuntien työvaliokunnassa kolmessa eri kokouksessa. Työvaliokunnan päätöksen mukaan työryhmä pyytää kunnilta lausuntoa työryhmän ehdotuksesta. Lausunto pyydetään toimittamaan Lappeenrannan seudun ympäristötoimeen 22.9.2017 mennessä.

Työryhmän raportti, työryhmän työn esittely ja arvio talousvaikutuksista on liitteenä. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Lemin kunnanhallitus esittää maakunnallista vastuukuntamallia, johon yhdistetään Etelä-Karjalan jätehuoltoviranomainen. Vastuukuntana voi toimia Lappeenranta tai Imatra.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

127. Valitus kunnanvaltuuston päätöksestä 29.5.2017 § 16

Kunnanhallitus § 127

Kunnan jäsen on 21.6.2017 allekirjoitetulla ja 26.6.2017 hallinto-oikeuteen saapuneella valituksella vaatinut, että hallinto-oikeus

1. kumoaa valituksen kohteena olevan Lemin kunnanvaltuuston 29.5.2017 päätöksen 16 § koskien kunnan omistaman maa-alueen myyntihintaa ja hinnan määräytymisperusteita sekä
2. määrää ko. kiinteistön myyntihinnan Metsänhoitoyhdistyksen puustoarvion mukaiseksi tai
3. vaihtoehtoisesti palauttaa asian valtuuston uudelleen käsiteltäväksi.

Valituskirjelmä, josta käy ilmi valituksen perusteet, on liitteenä. Valituskirjelmän liitteenä ovat Metsänhoitoyhdistyksen metsäarvio 23.3.2017 ja kunnanvaltuuston päätökset 29.5.2017 § 16 ja 13.2.2017 § 7.

Itä-Suomen hallinto-oikeus kehottaa kunnanhallitusta antamaan valituksen johdosta lausuntonsa ja liittämään asiakirjoihin kaikki valituksenalaisen päätöksen perusteena olevat asiakirjat, joita ovat ainakin ostotarjous ja valituksen kohteena olevan määräalan kauppaa koskeva kauppakirja. Asiakirjat on palautettava viimeistään 29.8.2017.

Lemin kunnan hallintosäännön 22 §:n 13. kohdan mukaan kunnanhallitus ratkaisee asian, joka koskee selityksen antamista kunnanvaltuuston päätöksestä tehtyyn valitukseen, jos kunnanhallitus katsoo, ettei valtuuston päätöstä ole valituksessa esitetyillä perusteilla kumottava. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää liittää asiakirjoihin seuraavat asiakirjat:

1. Ostotarjoukset 26.12.2016 (4.070 €), 30.3.2017 (2.700 €) ja 26.4.2017 (4.070 €). Kunnanhallitus toteaa, että asian käsittely aloitettiin 26.12.2016 tulleen tarjouksen perusteella. Metsänhoitoyhdistyksen arvion valmistuttua tarjouksen jättäjä teki toisen tarjouksen 30.3.2017 metsäarvion mukaisella hinnalla, mutta muutti tarjouksensa 26.4.2017 alkuperäisen tarjouksensa mukaiseksi.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

2. Kunnanvaltuuston 29.5.2017 allekirjoitettavaksi hyväksymä kauppakirja, jota ei kuitenkaan vielä ole allekirjoitettu, koska kauppaa koskeva päätös ei ole lainvoimainen.

Lausuntona valituksen johdosta kunnanhallitus toteaa seuraavaa:

Kunnanvaltuuston päättämä kauppahinta määräalasta on 4.070 euroa. Metsänhoitoyhdistyksen hyvin yksityiskohtaisesti perustellun arvion mukaan kohteen metsätalousmaan käypä arvo puustoineen on 2.700 euroa (arvion sivu 1, alareuna). Myyntihinta on siten selvästi käypää arvoa korkeampi toisin kuin valittaja valituksessaan esittää.

Metsänhoitoyhdistyksen arviotulos oli esitetty päätöksen selostustekstissä ja kirjallinen arvio oli nähtävänä kokouksessa, niin kuin selostustekstissäkin on mainittu. Asian mainitsemisella selostustekstissä on nimenomaan haluttu antaa päättäjille sekä kunnanhallituksessa että kunnanvaltuustossa mahdollisuus tutustua arvioon ja tätä mahdollisuutta osa päättäjistä käyttikin. Asiakirjoihin oli mahdollisuus tutustua vielä kokouksen aikanakin. Kaikilla päättäjillä on siten ollut mahdollisuus tutustua arvioon.

Määräalan kauppaa koskeva päätös on valmisteltu ja käsitelty samalla tavalla kuin muut kaupat ja hinnoitteluperusteet ovat olleet vertailukelpoiset muihin maakauppoihin verrattuna.

Edellä esitetyn perusteella kunnanhallitus esittää, että valitus hylätään.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkittiin, että Juha Mielikäinen saapui kokoukseen klo 17.26 tämän asian käsittelyn aikana ennen päätöksentekoa.

128. Kuukanniemen vedenottamoalueen lunastuksen käynnistäminen

Kunnanhallitus § 128

Kuukanniemen vedenottamoalueesta on allekirjoitettu maanvuokrasopimus 11.6.1970. Vuokra-aika on 50 eli se päättyy 10.6.2020. Kunta ja maanomistaja ovat neuvotelleet alueen ostamisesta tai alueen vuokrasopimuksen uudistamisesta. Kunta on tarjonnut aluetta ostettavaksi 10.000 € hintaan tai vuokrausta 800 €/vuosi. Maanomistaja ei ole halukas myymään aluetta, mutta on tarjonnut vuokrattavaksi 1.000 €/vuosi + ilmainen vedentoimitus omistamalleen asunnolle.

Arviointia: Vedenottamoalue on erittäin tärkeä kunnan vesihuollon toiminnan kannalta ja siitä ei voi missään olosuhteissa luopua. Alueella on voimassa asemakaava, jossa kohde on osoitettu yhdyskuntateknistä huoltoa palvelevien rakennusten ja laitosten alueeksi. Alueen pinta-ala on noin 920 m². Maanomistajan vaatimusta ilmaisesta vesitoimituksesta ei voida millään hyväksyä, koska asuintalon kohta on erotettavissa esim. myynnillä eri omistajalle. Koska vuokraus- ja ostoneuvottelut eivät näytä johtavan haluttuun tulokseen, on tarpeen käynnistää lunastuslain mukainen toimitus alueen saamiseksi kunnan omistukseen. Kunta voi hakea alueen lunastusta suoraan asemakaavan perusteella maanmittauslaitokselta. Lunastustoimituksessa käsitellään kaikki korvausperusteet. (valm. Maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, p. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää hakea tilaa Tallinen 416-417-3-50 koskien noin 920 m²:n suuruisen määräalan lunastusta. Maankäyttöinsinöörille annetaan oikeus allekirjoittaa kunnan puolesta hakemus. Hakemus voidaan keskeyttää tai perua, jos maanomistajan kanssa päästään yksimielisyyteen muutoin alueen vuokraamisesta tai ostamisesta.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

129. Kaavoitustyöryhmän nimeäminen

Kunnanhallitus § 129

Kunnanhallitus on aiemmin nimennyt kaavoitustyöryhmän kaavoittajan työn tueksi. Kaavoitusprosessit voivat olla monimutkaisia ja aikaa vieviä. Hyvän lopputuloksen kannalta olisi eduksi, jos kaavoittajalla olisi edelleen erityisesti tärkeässä ideointi- ja suunnitteluvaiheessa tukenaan työryhmä, joka kokoontuisi tarvittaessa.

Työryhmään ovat aiemmin kuuluneet kunnanhallituksesta puheenjohtaja ja yksi jäsen, valtuuston puheenjohtaja, kunnanjohtaja, rakennustarkastaja ja maankäyttöinsinööri. Maankäyttöinsinööri on toiminut työryhmän sihteerinä ja kokoonkutsujana. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus

1. asettaa kaavoitustyöryhmän, jonka tehtävänä on osallistua kaavoituksen valmisteluun muun muassa erilaisia vuorovaikutukseen liittyviä kuulemistilaisuuksia ja neuvotteluja järjestämällä.
2. nimeää työryhmän jäsenet ja puheenjohtajan
3. päättää, että työryhmän sihteerinä ja kokoonkutsujana toimii maankäyttöinsinööri.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin. Työryhmän jäseniksi valittiin kunnanhallituksen puheenjohtaja Kati Buuri, kunnanvaltuuston puheenjohtaja Veli-Pekka Okko, kunnanhallituksen jäsenistä Jarkko Ovaskainen, kunnanjohtaja, rakennustarkastaja ja maankäyttöinsinööri. Puheenjohtajaksi nimettiin kunnanjohtaja.

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

130. Rantayleiskaavan muutoshakemus koskien tilaa
Mäntykaari 416-435-2-59

Kunnanhallitus § 55

Leo Suomalainen on jättänyt 27.2.2017 päivätyn kaavamuutoshakemuksen koskien naapuritilaa Mäntykaari 416-435-2-59 Kivijärjen Suursaassa. Leo Suomalainen omistaa 1/3 naapuritilasta Kaarilahti 416-435-2-60.

Hakemuksen peruste on, että alkuperäisen kaavan yhteydessä on tapahtunut virhe. Tilojen jakosopimuksessa 9.2.1994 silloiset omistajat ovat sopineet, että tilalle Mäntykaari 2:59 ei kuulu rantarakennusoikeutta vaan mahdollinen rakentaminen tulee osoittaa vähintään 100 metrin etäisyydelle rannasta. 19.7.2004 voimaan tulleessa yleiskaavassa kuitenkin kyseiselle tilalle on osoitettu omarantaisen lomarakennuspaikka. Virhe on tapahtunut todennäköisesti siinä, että kaavoittajalle ei ole toimitettu jakosopimusta.

Arviointi:

Kaavamuutoksella ei olisi hakijan tilan kannalta vaikutusta millään tavoin. MRL 39 §:n mukaan yleiskaavalla ei saa aiheuttaa maanomistajalle tai muulle oikeuden haltijalle kohtuutonta haittaa. Omarantaisen rakennuspaikan muuttaminen ei omarantaiseksi ylittää selvästi kohtuuttoman haitan kynnyksen tilan arvon alenemisena. Jakosopimuksen ei voida katsoa sitovan ehdottomasti kaavaan laadintaa. Kaavoittaja on käyttänyt asiassa mitoituksen ohella kohtuullisuusharkintaa kaavan rakennuspaikkoja osoitettaessa. Yleiskaavaote alueesta, kaavamuutoshakemus ja jakosopimus ovat oheismateriaalina. (valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus ei käynnistä tilaa Mäntykaari 2:59 koskevaa yleiskaavamuutosta maankäyttöinsinöörin suorittaman arvioinnin perusteella.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Leo Suomalainen on 18.4.2017 saapuneella kirjeellä vaatinut oikaisuna asian uudelleen käsittelyä mielestään ala-arvoisten asiaa koskevien arviointien vuoksi. Oikaisuvaatimus on liitteenä. Muut asiakirjat ovat nähtävänä kokouksessa. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus ei muuta 27.3.2017 § 55 tekemäänsä päätöstä.

Perustelut: Hakija on 27.2.2017 pyytänyt rantayleiskaavan muuttamista siten, että rantarakennuspaikat merkitään kaavakarttaan kuten ne on jakosopimuksessa 9.2.1994 sovittu. Muutoshakemus koskee siten tiloja 416-435-2-59 ja 416-435-2-60. Hakija omistaa jälkimmäisestä tilasta 1/3. Rantayleiskaava on hyväksytty 17.4.2000 ja tullut voimaan 19.7.2004. Hakija ei ole kaavan käsittelyn aikana tehnyt muistutusta rantarakennuspaikkojen sijainnista. Mahdollisen virheen korjaaminen kaavamuutoksella jälkeenpäin aiheuttaisi naapurille MRL 39 §:ssa tarkoitettulla tavalla kohtuutonta haittaa.

Kaavamuutos voidaan panna vireille, jos molempien tilojen omistajat sitä kirjallisesti pyytävät.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

131. Kivijärven rantaosayleiskaavan yleiskaavamuutokset

Kunnanhallitus § 85

Ranta-alueiden maanomistajat ovat jättäneet joitakin yleiskaavan muutoshakemuksia. Vanhimmat hakemukset ovat vuodelta 2014 ja ne on tarpeen ottaa nyt käsittelyyn. Maankäyttöinsinööri on alustavasti tarkastanut hakemukset ja on todennut, että kaavamuutostarvetta on. Muutamille maanomistajille on jouduttu kaavan vastainen rakentaminen sallimaan poikkeamisluvalla, mutta luvan ehtona on ollut, että maanomistaja sitoutuu myöhemmin kaavamuutoksen kustannuksiin. Kuhasensaaren ranta-asemakaavan yhteydessä viranomaisten taholta on tullut esille myös tarve yleiskaavan päivittämisestä.

Kivijärven rantaosayleiskaavan puoleiset hakemukset ja kaavamuutostarpeet:

- Mertalahti 416-425-1-42 ja Pirtti 416-425-1-23 rakennusoikeuden siirto ja rakennuspaikan laajennus
- Ylätalo 416-435-10-3 ja Kujansuu 416-435-12-5, rakennusoikeuden siirto
- Kirkkomäki 416-428-1-143, yleiskaavan päivitys vastaamaan muutettua ranta-asemakaavaa
- Niemelä 416-414-2-14, rakennuspaikan laajennus ja siirto

Pienten vesistöjen yleiskaavan hakemukset ja muutostarpeet.

- Leppäranta 416-405-4-70, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Jänishaka 416-432-1-53, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Huuhanmäki 416-422-2-38, rakennuspaikan laajennus
- Mäntylä 416-415-2-1, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Pappila 416-407-6-28 ja Tienhaara 416-407-7-143, yleiskaavan päivitys vastaamaan laadittua ranta-asemakaavaa

(valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

1. Kunnanhallitus päättää käynnistää edellä selostustekstissä mainitut kaavamuutokset
2. Kaavamuutoksen hakijoita laskutetaan 800 €/muutos hyväksytystä kaavamuutoksesta. Niitä maanomistajia, joiden rakentaminen on ratkaistu jo poikkeamisluvalla, laskutetaan 600 €/muutos
3. Kunnanhallitus hyväksyy maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallion kaavamuutosten laatijaksi.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus § 3

Maankäyttöinsinööri on valmistellut 12.12.2016 päivätty kaavaluonnosasiakirjat sekä niitä vastaavan 5.12.2016 päivätyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman. Kaavamuutosten sisältö perusteluineen ilmenee kaavaselostuksen kappaleesta 3.2. Kaavaluonnosasiakirjat ovat esityslistan liitteenä.

(valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää

1. asettaa 12.12.2016 päivättyt kaavaluonnosasiakirjat sekä niitä vastaavan 5.12.2016 päivätyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman MRA 30 §:n mukaisesti nähtäville 15 päivän ajaksi.
2. kuulla osallisia ja viranomaisia MRL:n edellyttämällä tavalla.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Kivijärven rantaosayleiskaavan muutokset 2017

Kunnanhallitus § 131

Rantayleiskaavan muutosluonnokset olivat MRA 30 §:n mukaisesti nähtävillä 19.1 - 3.2.2017 välisenä aikana. Lausuntoja jättivät Kaakkois-Suomen ELY-keskus, Etelä-Karjalan liitto ja Museovirasto. Huomautuksia jätettiin yhteensä 4 kpl. Kaavoittajan valmistelemat vastineet lausuntoihin ja huomautuksiin löytyvät kaavaselostuksen kohdasta 1.4.1. Museoviraston lausunnon perusteella Mikroliitti Oy laati muutaman kohteen arkeologisen inventoinnin. Uusia kohteita tuli kolme kpl (Kohteet 5 – 7). Maankäyttöinsinööri on valmistellut 1.8.2018 päivättyt kaavaehdotusasiakirjat sekä niitä vastaavan päivitetyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman.

(valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää:

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

1. asettaa 1.8.2017 päivätyt kaavaehdotusasiakirjat sekä niitä vastaavan osallistumis- ja arviointisuunnitelman MRA 19 §:n mukaisesti nähtäville 30 päivän ajaksi.
2. kuulla osallisia ja viranomaisia MRL:n edellyttämällä tavalla.
3. tiedottaa huomautuksen jättäneitä osallisia

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

132. Pienten vesistöjen yleiskaavamuutokset

Kunnanhallitus § 85

Ranta-alueiden maanomistajat ovat jättäneet joitakin yleiskaavan muutoshakemuksia. Vanhimmat hakemukset ovat vuodelta 2014 ja ne on tarpeen ottaa nyt käsittelyyn. Maankäyttöinsinööri on alustavasti tarkastanut hakemukset ja on todennut, että kaavamuutostarvetta on. Muutamille maanomistajille on jouduttu kaavan vastainen rakentaminen sallimaan poikkeamisluvalla, mutta luvan ehtona on ollut, että maanomistaja sitoutuu myöhemmin kaavamuutoksen kustannuksiin. Kuhasensaaren ranta-asemakaavan yhteydessä viranomaisten taholta on tullut esille myös tarve yleiskaavan päivittämisestä.

Kivijärven rantaosayleiskaavan puoleiset hakemukset ja kaavamuutostarpeet:

- Mertalahti 416-425-1-42 ja Pirtti 416-425-1-23 rakennusoikeuden siirto ja rakennuspaikan laajennus
- Ylätalo 416-435-10-3 ja Kujansuu 416-435-12-5, rakennusoikeuden siirto
- Kirkkomäki 416-428-1-143, yleiskaavan päivitys vastaamaan muutettua ranta-asemakaavaa
- Niemelä 416-414-2-14, rakennuspaikan laajennus ja siirto

Pienten vesistöjen yleiskaavan hakemukset ja muutostarpeet.

- Leppäranta 416-405-4-70, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Jänishaka 416-432-1-53, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Huuhanmäki 416-422-2-38, rakennuspaikan laajennus
- Mäntylä 416-415-2-1, rakennuspaikan käyttötarkoituksen muutos vakituiseen asumiseen
- Pappila 416-407-6-28 ja Tienhaara 416-407-7-143, yleiskaavan päivitys vastaamaan laadittua ranta-asemakaavaa

(valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

1. Kunnanhallitus päättää käynnistää edellä selostustekstissä mainitut kaavamuutokset
2. Kaavamuutoksen hakijoita laskutetaan 800 €/muutos hyväksytystä kaavamuutoksesta. Niitä maanomistajia, joiden rakentaminen on ratkaistu jo poikkeamisluvalla, laskutetaan 600 €/muutos
3. Kunnanhallitus hyväksyy maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallion kaavamuutosten laatijaksi.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus § 4

Maankäyttöinsinööri on valmistellut 12.12.2016 päivätty kaavaluonnosasiakirjat sekä niitä vastaavan 5.12.2016 päivätyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman. Kaavamuutosten sisältö perusteluineen ilmenee kaavaselostuksen kappaleesta 3.2. Kaavaluonnosasiakirjat ovat esityslistan liitteenä. (valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää

1. asettaa 12.12.2016 päivätty kaavaluonnosasiakirjat sekä niitä vastaavan 5.12.2016 päivätyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman MRA 30 §:n mukaisesti nähtäville 15 päivän ajaksi.
2. kuulla osallisia ja viranomaisia MRL:n edellyttämällä tavalla.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pienten vesistöjen rantayleiskaavan muutokset 2017

Kunnanhallitus § 132

Rantayleiskaavan muutosluonnokset olivat MRA 30 §:n mukaisesti nähtävillä 19.1 - 3.2.2017 välisenä aikana. Lausuntoja jättivät Kaakkois-Suomen ELY-keskus, Etelä-Karjalan liitto ja Museovirasto. Huomautuksia ei jätetty. Kaavoittajan valmistelemat vastineet lausuntoihin ja huomautuksiin löytyvät kaavaselostuksen kohdasta 1.4.1.

Lausuntojen perusteella kaavaselostukseen tuli pieniä täydennyksiä ja tarkennuksia. Maankäyttöinsinööri on valmistellut 1.8.2018 päivätty kaavaehdotusasiakirjat sekä niitä vastaavan päivitetyn osallistumis- ja arviointisuunnitelman.

(valm. maankäyttöinsinööri Antti Hirvikallio, puh. 040 835 7826)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus päättää:

1. asettaa 1.8.2017 päivätyt kaavaehdotusasiakirjat sekä niitä vastaavan osallistumis- ja arviointisuunnitelman MRA 19 §:n mukaisesti nähtäville 30 päivän ajaksi.
2. kuulla osallisia ja viranomaisia MRL:n edellyttämällä tavalla.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

133. Aloite vaarallisen risteuksen merkitsemiseksi

Kunnanhallitus § 133

Mervi Rings on 4.8.2017 jättänyt kunnanhallitukselle aloitteen Kesäniementien risteuksen merkitsemisestä tiellä 380 (Toukkalantie). Aloite kokonaisuudessaan kuuluu seuraavasti:

"Lemin Kesäniemessä asuvat kesäasukkaat ovat ottaneet yhteyttä ja toivoneet vaarallinen risteys -liikennemerkkiä varoittamaan tien 380 Toukkalantien ja Kesäniementien risteyksestä. Tiellä 380 on 60 km /h rajoitus kyseisellä Toukkalantien osuudella, mutta huonon näkyvyyden, valitettavan mahdollisen ylinopeuden ja risteyksestä tietämättömien autoilijoiden takia on monesti syntynyt vaaratilanteita Kesäniementieltä Toukkalantielle kääntyessä.

On turha odottaa mahdollisia onnettomuuksia, vaan pikaisesti parannettava risteuksen liikenneturvallisuutta. Esitän, että Lemin kunta esittää Ely-keskukselle, että liikenneturvallisuutta parannettaisiin laittamalla risteyksestä varoittavat liikennemerkkit Toukkalantielle (tie 380) molempiin suuntiin."

Samasta asiasta on yksi kesäasukas tehnyt aloitteen 25.7.2017. Tämä aloite on 26.7.2017 lähetetty tiedoksi ja mahdollisia toimenpiteitä varten Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen kirjaamoon. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus pyytää Kaakkois-Suomen ELY-keskusta asettamaan vaarallisesta risteyksestä varoittavan liikennemerkkin tielle 380 (Toukkalantie) Kesäniementien risteuksen molemmin puolin tai ainakin Huttulan suunnasta tuleville tien käyttäjille. Näkyvyys risteuksen kohdalla on heikko ja risteys tulee Toukkalantietä kulkeville yllättäen eteen.

Päätös Kunnanjohtaja teki päätösehdotukseen seuraavan lisäyksen: Kunnanhallitus ehdottaa lisäksi ELY-keskukselle, että risteykseen asetetaan liikennepeili, jotta Kesäniementieltä tulevat näkevät Toukkalantietä pitemmälle Huttulan suuntaan.

Kunnanhallitus hyväksyi kunnanjohtajan täydennetyn päätösehdotuksen.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

134. Leader-kuntarahan käyttäminen Leader-strategian toteutukseen

Kunnanhallitus § 134

Leader Länsi-Saimaa ry toimii Lappeenrannassa, Lemillä, Luumäellä, Savitaipaleella ja Taipalsaarella. Leader-strategian toteutuksen julkisesta rahasta kunnat rahoittavat 20 % ja EU ja valtio 80 % maa- ja metsätalousministeriön kautta.

Ohjelmakausi 2007-2013 sulkeutui virallisesti v. 2016. Ohjelmakauden kuntarahan maksuosuudet on jyvitetty alueen kuntien asukasluvun perusteella. Leader Länsi-Saimaa ry:n alueella jäi käyttämättä kuntarahaa yhteensä 76.712,11 euroa. Syitä tähän olivat jotkut osin suunniteltua pienempinä toteutuneet tai peruuntuneet hankkeet, tavanomaisesta poikenneet rahoitusrakenteet (ns. muu julkinen raha lisänä) muutamissa hankkeissa sekä Nuorajärven kosteikkohanke, jonka rahoitukseen käytettiin maa- ja metsätalousministeriön päätöksellä vain EU- ja valtion rahaa.

Leader -toiminta-alueen kunnittaisten asukaslukujen perusteella osuudet säästyneestä kuntarahasta ovat seuraavat:

Lappeenranta	41.578 €
Lemi	6.137 €
Luumäki	10.586 €
Savitaipale	8.362 €
Taipalsaari	10.049 €

Leader Länsi-Saimaa ry:n hallitus pyytää, että kunnat päättävät jättää säästyneen kuntarahoitusosuuden Leader Länsi-Saimaa ry:lle käytettäväksi Leader-strategian toteuttamiseen. Leader Länsi-Saimaa pyytää lisäksi, että kukin kunta tekee päätöksen sitomatta sitä muiden kuntien päätökseen. Säästyneen kuntarahoitusosuuden avulla hankittava lisärahoitus käytetään myönteisen päätöksen tehneiden kuntien alueille.

Säästyneen kuntarahan käyttötavat ovat seuraavat:

Vastinraha lisärahoituskehykselle 2014-2020. Yhdistyksen rahoituskehys on 3,6 miljoonaa euroa, jonka kuntarahaosuuteen alueen kunnat ovat sitoutuneet. Ministeriö tekee ohjelmakauden aikana kaksi kehystarkistusta. Vuonna 2018 on jaossa 7,4 miljoonan euroa lisärahoitus. Lisärahoituksen saaminen edellyttää kuntarahoituksen lisäämistä, johon voidaan käyttää päättyneeltä kaudelta säästynyttä kuntarahoitusta.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Pienhankerahoitus. Pienten yritystukien myöntäminen yritysten investointeihin tai kehittämiseen. Tavoitteena on aktivoida ja madaltaa yritysten investointi- ja kehittämiskynnystä ja vahvistaa siten alueen pienten yritysten toimintaa ja työllistävyyttä.

Osarahoitus muista rahoituslähteistä haettaville hankkeille. Leader -strategiaa voidaan toteuttaa myös hakemalla hankerahoitusta muista rahoituslähteistä kuin maaseuturahastosta. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää jättää säästyneen kuntarahaosuuden Leader Länsi-Saimaa ry:lle käytettäväksi Leaderstrategian toteuttamiseen.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

135. Esittely yksityistieasioissa ja hallintosäännön tulkinta

Kunnanhallitus § 135

Tekninen lautakunta toimii hallintosäännön 23 §:n mukaan yksityistielain 6a §:n tarkoittamana monijäsenenä toimielimenä ja huolehtii tielautakunnalle säädetyistä tehtävistä. Nämä tehtävät lautakunta hoitaa pääasiassa yksityistietoimituksissa eikä lautakunnan normaalikokouksissa. Yksityistietoimituksissa esittelijän tulee olla tieasioihin perehtynyt. Esittelijästä ja sihteeristä päättää kunnanhallitus hallintosäännön 129 §:n mukaan.

Hallintosääntöön on jäänyt ristiriitaiset maininnat siitä, mille toimielimelle yksityistieavustusten jakoperusteiden hyväksyminen kuuluu. Valmistelun tarkoituksena on ollut, että perusteet vahvistaa kunnanhallitus siten, kuin hallintosäännön 22 §:n 26. kohdassa määrätään. Hyväksytyyn hallintosääntöön on kuitenkin unohtunut 23 §:ään teknisen lautakunnan ratkaisuvalltaan kuuluviin asioihin maininta, jonka mukaan tekninen lautakunta tai sen määräämä viranhaltija päättää kunnan myöntämien yksityistieavustusten jakoperusteista ja avustusten jakamisesta.

Vuoden 2017 yksityistieavustuksista on päättänyt maaseutulautakunta edellisen hallintosäännön voimassa ollessa, joten seuraavan kerran avustuksista päätetään vuonna 2018. Näin ollen virhe hallintosäännössä ehditään korjata ennen vuoden 2018 avustusten jakamista. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus määrää teknisen lautakunnan esittelijäksi ja sihteeriksi yksityistietoimituksiin maaseutusihteerin.

Kunnanhallitus päättää ehdottaa kunnanvaltuustolle, että hallintosäännön 23 §:stä teknisen lautakunnan ratkaisuvallasta poistetaan maininta kunnan myöntämien yksityistieavustusten jakoperusteista ja avustusten jakamisesta päättämisestä.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

136. Palkankorotushakemus, tekninen johtaja

Kunnanhallitus § 136

Tekninen johtaja pyytää 252,69 €:n korotusta teknisen johtajan palkkaan 1.8.2017 alkaen. Perusteena pyyntöön hän esittää, että teknisen johtajan työn kuva ja vastuut ovat laajat ja palkkaus verrattuna eräiden muiden tehtävien palkkaan on pieni.

Harkinnanvaraisesta palkantarkistuksesta toimialajohtajana toimivan teknisen johtajan osalta päättää hallintosäännön 34 §:n perusteella kunnanhallitus.

Työmarkkinajärjestöjen kilpailukyky sopimuksen mukaan ei palkkaa koskevia muutoksia tehdä ja sen vuoksi kunnan talousarviossakaan ei korotuksiin ole varauduttu. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus ei tässä tilanteessa korota teknisen johtajan palkkaa.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

137. Elinkeinoitoimen tehtävien hoito Savitaipaleen ja Lemmin kunnissa

Kunnanhallitus § 137

Savitaipaleen kunnan elinkeinoasiamies irtisanoutui tehtävästään toukokuussa 2017. Elinkeinopolitiikan toiminnan luonteen ja kunnan talouden kannalta Savitaipaleella nähdään, että on perusteltua jakaa elinkeinoitoimen kehittämisen resurssi toisen kunnan kanssa. Tästä syystä Savitaipaleen kunnanhallitus ehdottaa neuvotteluja Lemmin kunnan kanssa, koska Lemillä ei ole tällä hetkellä erikseen elinkeinoasioista vastaavaa henkilöä. Asiasta on jo keskusteltu kunnanjohtajatasolla ja kunnanjohtajat pitävät yhteistyön aloittamista perusteltuna.

Savitaipaleen kunnanhallitus esittää Lemmin kunnalle, että se ostaa osan elinkeinoasiamiehen työpanoksesta. Tehtävien ja työajan jakautumista tarkastellaan vuosittain kuntien kesken. Elinkeinoitoimen tehtävien hoitamisesta Savitaipaleen ja Lemmin kunnissa tehdään erillinen yhteistyösopimus. Elinkeinoasiamiehen toimi on suunniteltu täytettäväksi 3-vuoden määräajaksi. Tehtävänkuvausluonnos on liitteenä.

Lemmin kunnan osuus palkkauskustannuksista voisi olla elinkeinoasiamiehen palkkatasosta ja kunnan maksuosuudesta riippuen noin 20.000 - 35.000 euroa vuodessa ilman yleiskustannuksia. Mikäli toiminta alkaa jo vuonna 2017, voidaan kunnan maksuosuus kattaa elinkeinoitoiminnan edistämiseen varatusta määrärahasta. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus hyväksyy Savitaipaleen kunnan neuvotteluehdotuksen. Päätös yhteistoiminnan käynnistämisestä ja sitä koskevan sopimuksen hyväksymisestä tehdään erikseen neuvottelutuloksen pohjalta.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

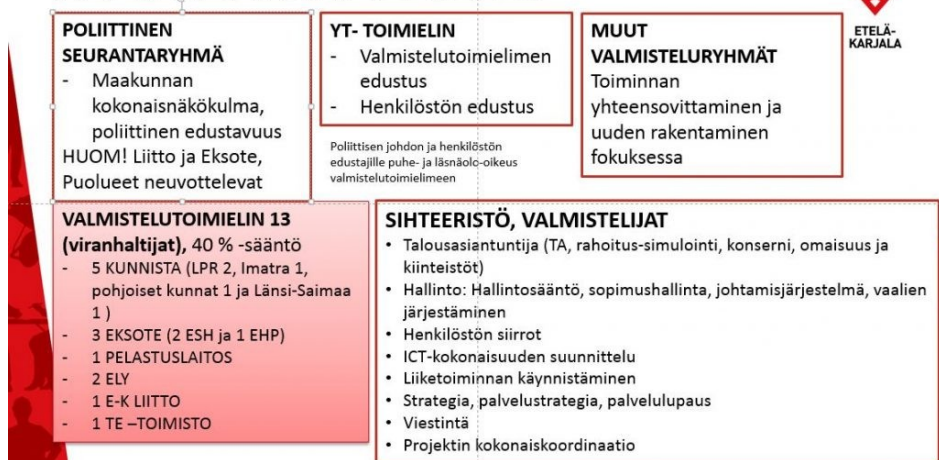
Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

138. Maakuntaudistuksen valmistelu

Kunnanhallitus § 138

Etelä-Karjala valmistautuu siirtymään maakuntaudistuksen seuraavaan vaiheeseen eli väliaikaishallintoon. Voimaanpanolakiesityksessä kuvattu väliaikainen valmistelutoimielin (VATE) on maakuntaliiton 12.6.2017 tekemällä päätöksellä asetettu Etelä-Karjalassa ennakoivasti. Väliaikaishallinnon toiminta alkaa heti.

VÄLIAIKAISHALLINTO



Maakunnan muodostavien organisaatioiden viranhaltijoista koostuva valmistelutoimielin johtaa maakunnan toiminnan ja hallinnon käynnistämisen valmistelua ja käyttää sitä koskevaa päätösvaltaa sekä vastaa tehtäviinsä liittyvästä puhevallan käyttämisestä maakuntavaltuuston toimikauden alkuun asti. VATE:n lisäksi poliittiset ryhmät ovat neuvotelleet poliittisen seurantaryhmän muodostamisesta VATE:n lisäksi.

17.5.2017 käytyjen neuvottelujen tuloksena valmistelutoimielimen kokoonpanoksi päätettiin 13 jäsentä. Länsi-Saimaan yhteistyötoimikunta käsitteli Länsi-Saimaan kuntien kesken edustajan valintaa 29.5.2017 ja päätyi esittämään alueen kuntien edustajaksi Taipalsaaren kunnan hallintojohtajaa Johanna Mäkelää ja hänen varaedustajakseen Lemin kunnanjohtajaa Jussi Stooria. Pohjoisen alueen kunnat eivät kuitenkaan nimenneet omaa edustajaa ja maakuntaliiton päätöksen mukaisesti VATE:en on nimetty kuntien edustajaksi sekä Mäkelä että Stoor ja heidän yhteinen varaedustajansa on Pekka Reiman Parikkalan kunnasta.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto
--	------------	----------	-----------

Kuntien tuli tehdä päätös 17.5.2017 neuvottelutuloksen hyväksymisestä sekä tehdä virallinen nimeämispäätös edustajastaan 2.6.2017 mennessä. Kunnanhallituksen puheenjohtaja on tehnyt em. päätöksen 9.6.2017.

Kunnanjohtajan työaikaa on varattu valmistelutoimielimen työskentelyyn alun perin päivä viikossa torstaisin. Maakuntaudistuksen siirryttyä vuodella eteenpäin käytetään työaikaa päivä viikossa joka toinen viikko. Käytetty työaika korvataan kunnalle. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 040 7244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus merkitsee kunnanjohtajan osallistumisen valmistelutoimielimeen tiedoksi.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

139. Hallinto-oikeuden päätös tuulivoimayleiskaavapäätöksistä

Kunnanhallitus § 100

Itä-Suomen hallinto-oikeus on julkipanon jälkeen 8.5.2017 antamallaan päätöksellä nro 17/0093/3 kumonnut Lemmin kunnanvaltuuston päätökset 20.7.2015 § 18 ja § 19, joilla päätöksillä kunnanvaltuusto oli hyväksynyt Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaavan (§ 18) osa-alueen 1, Rutaho ja (§ 19) osa-alueen 2, Repovuori. Muutoksenhakijoina hallinto-oikeudessa ovat olleet Terhi Joronen asiakumppaneineen, Etelä-Karjalan luonnonsuojelupiiri asiakumppaneineen sekä Liisa ja Ossi Taipale.

Itä-Suomen hallinto-oikeus on perustellut kunnanvaltuuston päätösten kumoamista sillä, että tuulivoimarakentamista koskevista ympäristöministeriön ohjeista ilmenee, että tuulivoimaloiden koolla, erityisesti niiden korkeudella, on merkitystä tuulivoimaloiden aiheuttamiin vaikutuksiin. Kun hallinto-oikeus otti lisäksi huomioon asutuksen läheisyyden suunniteltuihin tuulivoimaloiden rakennuspaikkoihin ja sen, ettei suurinta sallittua korkeutta ollut määrätty kaavassa, hallinto-oikeus katsoi, että kunnanvaltuuston hyväksymä Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaava ei ohjaa maankäyttö- ja rakennuslain 77.1 b §:ssä edellytetyllä tavalla riittävästi rakentamista ja muuta alueiden käyttöä kaava-alueella. Koska kaava ei hallinto-oikeuden näkemyksen mukaan ohjannut riittävästi tuulivoimaloiden korkeutta ja muuta kokoa, kaavaa varten tehtyjen selvitysten pohjalta ei ollut hallinto-oikeuden käsityksen mukaan mahdollista arvioida myöskään maankäyttö- ja rakennuslain 9 §:n edellyttämällä tavalla kaavan toteuttamisen vaikutuksia.

Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätöksestä ilmenee siten, että pääsiallinen perustelu Lemmin kunnanvaltuuston päätösten kumoamiselle on ollut tuulivoimayleiskaavan kaavamääräyksistä puuttuva maininta tuulivoimaloiden sallitusta enimmäiskorkeudesta. Hallinto-oikeuden päätöksestä käy toisaalta myös ilmi, että hallinto-oikeuden käsityksen mukaan Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaavan valmistelu ja vuorovaikutus on tapahtunut maankäyttö- ja rakennuslain mukaisesti, eikä kaavapäätös ole tältä osin syntynyt virheellisessä järjestyksessä. Samoin hallinto-oikeus on todennut, että tuulivoimayleiskaavassa on määrätty, että meluhaittojen ehkäisemiseksi ja ympäristön viihtyisyyden turvaamiseksi alueen suunnittelussa ja toteuttamisessa on otettava huomioon voimassa olevat tuulivoimarakentamista koskevat melutasojen ohjearvot.

Maankäyttö- ja rakennuslain 77 b §:ssä säädetään, että tuulivoimayleiskaavaa laadittaessa on sen lisäksi mitä yleiskaavasta muuten säädetään, huolehdittava siitä, että yleiskaava ohjaa riittävästi rakentamista ja muuta alueiden käyttöä kyseisellä alueella sekä suunniteltu tuulivoimarakentaminen ja muu maankäyttö sopeutuu maisemaan ja ympäristöön. Lainkohdassa ei kuitenkaan ole säädetty vaatimusta, jonka mukaan tuulivoimaloiden enimmäiskorkeus tulee olla nimenomaisesti mainittuna kunnanvaltuuston hyväksymässä tuulivoimayleiskaavassa.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Tuulivoimaloiden enimmäiskorkeutta koskevan kaavamääräyksen edellyttäminen on mainittu ympäristöministeriön tuulivoimarakentamisen suunnittelua koskevassa oikeudellisesti sitomattomassa ohjeistuksessa, mutta ohjeistukseen sisältyvää asiaa koskevaa mainintaa ei voida kuitenkaan pitää lakiin rinnastettavissa olevana velvoittavana oikeusohjeena. Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätöstä voidaan siten pitää tältä osin virheellisenä, varsinkin kun otetaan huomioon, että Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaavan kaavamääräyksissä on edellytetty noudatettavan tuulivoimarakentamista koskevia melutasojen ohjearvoja. Viimeksi mainittu kaavamääräys ei siten käytännössä mahdollista Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätöksessä esitetyin tavoin millaisten tahansa tuulivoimaloiden rakentamista kaavassa osoitetuille rakennuspaikoille.

Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätöksessä mainitun kaavamääräyksen puuttumisen osalta on myös otettava huomioon, että maankäyttö- ja rakennuslain 203 § mahdollistaa, että muutoksenhakuviranomainen voi tehdä kaavaan ja rakennusjärjestykseen oikaisunluonteisia korjauksia. Samoin muutoksenhakuviranomainen voi kunnan suostumuksella tehdä kaavaratkaisuun myös vähäisiä tarkistuksia, jos tarkistuksilla ei ole vaikutusta muiden kuin siihen suostuneiden etuun tai oikeuteen. Näin ollen asiassa on mahdollista pyytää korkeinta hallinto-oikeutta lisäämään Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaavaan kaavamääräyksen tuulivoimaloiden sallitusta enimmäiskorkeudesta, jos korkein hallinto-oikeus katsoo kaavamääräyksen välttämättömäksi lainmukaisen lopputuloksen saavuttamiseksi.

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Kunnanhallitus päättää valittaa korkeimpaan hallinto-oikeuteen Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätöksestä 8.5.2017 nro 17/0093/3.

Itä-Suomen hallinto-oikeuden päätös tulee kumota ja Lemmin kunnanvaltuuston päätökset 20.7.2015 § 18 ja § 19 Lemmin pohjoisosien tuulivoimayleiskaavan hyväksymisestä osa-alueen 1, Rutaho (§18) ja osa-alueen 2, Repovuori (§19) osalta tulee saattaa voimaan. Toissijaisesti korkeinta hallinto-oikeutta pyydetään maankäyttö- ja rakennuslain 203 §:n nojalla tarkistamaan kunnanvaltuuston hyväksymien tuulivoimayleiskaavojen kaavamääräyksiä siten, että korkein hallinto-oikeus lisää kaavamääräyksiin määräyksen tuulivoimaloiden suurimmasta sallitusta enimmäiskorkeudesta 210 metriä.

Kunnanhallitus valtuuttaa kunnanjohtajan hyväksymään ja allekirjoittamaan valituskirjelmän kunnanhallituksen puolesta sekä toimittamaan sen korkeimmalle hallinto-oikeudelle.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

Kunnanhallitus § 139

Korkein hallinto-oikeus on lähettänyt Terhi Jorosen ym:den 17.7.2017 antaman selityksen, Liisa ja Ossi Taipaleen 17.7.2017 antaman selityksen sekä Suomen luonnonsuojeluliitto Etelä-Karjala ry:n ym:den antaman selityksen Lemin kunnanhallitukselle vastaselityksen antamista varten. Korkeimmalle hallinto-oikeudelle toimitetut selitykset ovat esityslistan liitteenä. Korkein hallinto-oikeus on pyytänyt vastaselityksen toimittamista 4.9.2017 mennessä. (valm. talous- ja hallintojohtaja Pentti Pitkänen, puh. 0407244603)

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Lemin kunnanhallitus toteaa, että korkeimmalle hallinto-oikeudelle toimitetuissa selityksissä ei ole esitetty seikkoja, jotka antaisivat Lemin kunnalle aiheutta muuttoa korkeimmalle hallinto-oikeudelle 5.6.2017 tekemässään valituksessa esitettyjä vaatimuksia. Lemin kunnanvaltuuston 20.7.2015 §18 ja § 19 hyväksymä Lemin pohjoisosien tuulivoimayleiskaava on laadittu maankäyttö- ja rakennuslain mukaisessa järjestyksessä, hyväksyty tuulivoimayleiskaava ohjaa riittävästi rakentamista alueella eikä kaavan toteuttamisesta aiheudu maankäyttö- ja rakennuslain 39 §:ssä tarkoitettua kohtuutonta haittaa maanomistajille.

Kunnanhallitus valtuuttaa kunnanjohtajan hyväksymään ja allekirjoittamaan liitteenä olevan vastaselityksen kunnanhallituksen puolesta sekä toimittamaan sen korkeimmalle hallinto-oikeudelle.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet			
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto

140. Saapuneet kirjeet

Kunnanhallitus § 140

Kunnanjohtajan päätösehdotus

Merkitään tiedoksi saapuneet kirjeet.

Päätös Päätösehdotus hyväksyttiin.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

Lautakunta

Hallitus

Valtuusto

Kieltojen perusteet	<p>Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.</p> <p>Pykälät 124 - 127, 131 - 133, 137 - 140</p>
	<p>Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:</p> <p>Pykälät 121 - 123, 128 - 129, 134 - 136</p>
	<p>HallintolainkäyttöL 5 §:n/muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla.</p> <p>Pykälät ja valituskieltojen perusteet</p>

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Oikaisu-vaatimus-viranomainen ja -aika	<p>Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite, sähköposti, telefax</p> <p>Lemin kunnanhallitus Toukkalantie 2 54710 LEMI puhelin 040 724 4603 sähköposti: leminkunta@lemi.fi</p> <p>Pykälät 121 - 123, 128 - 129, 134 - 136</p> <p>Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Oikaisuvaatimusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.</p>
Oikaisuvaatimus-kirjelmän sisältö ja toimittaminen	<p>Ks. jäljempänä</p>

VALITUSOSOITUS

<p>Valitusviranomaisen ja valitusaika</p>	<p>Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen.</p>
	<p>Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite, sähköposti, telefax</p> <p style="text-align: center;">Itä-Suomen hallinto-oikeus Minna Canthinkatu 64 PL 1744, 70101 Kuopio Sähköposti; ita-suomi.hao@oikeus.fi Puhelin: 029 56 42502 Faksi: 029 56 42501</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät 130 Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät Valitusaika päivää</p>
	<p>Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite, sähköposti, telefax Pykälät valitusaika</p> <p style="text-align: right;">päivää</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun.</p>
<p>Oikaisu-vaatimus-/valituskirjelmän sisältö ja toimittaminen</p>	<p>Oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> -päätös, johon haetaan muutosta -miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi -muutosvaatimuksen perusteet. <p>Oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava oikaisuvaatimuksen tekijän/valittajan nimi ja kotikunta. Jos oikaisuvaatimuksen tekijän/valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen/valituksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuskirjelmässä/valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset oikaisuvaatimuksen tekijälle/valittajalle voidaan toimittaa.</p> <p>Valittajan/oikaisuvaatimuksen tekijän, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava oikaisuvaatimus-/valituskirjelämä.</p> <p>Oikaisuvaatimuskirjelmään/valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys oikaisuvaatimus-/valitusajan alkamisen ajankohdasta.</p> <p>Oikaisuvaatimuskirjelmään/valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin oikaisuvaatimuksen tekijä/valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä valtakirja sen mukaan kuin hallintolain 12 §:ssä /HLL 21§:ssä säädetään.</p> <p>Oikaisuvaatimusasiakirjat/valitusasiakirjat on toimitettava oikaisuvaatimus-/valitusviranomaiselle viimeistään oikaisuvaatimus-/valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Jos oikaisuvaatimus-/valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa asiakirjat toimittaa viranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Asiakirjat toimitetaan vianomaisen asiointiosoitteeseen lähettäjän omalla vastuulla. Tämä voidaan tehdä myös postitse, sähköisesti tai lähetin välityksellä, Postiin asiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille ennen oikaisuvaatimus-/valitusajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite, postiosoite Pykälät</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät</p>
<p>Lisätietoja</p>	<p>Valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa. Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmäkohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje/valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.